



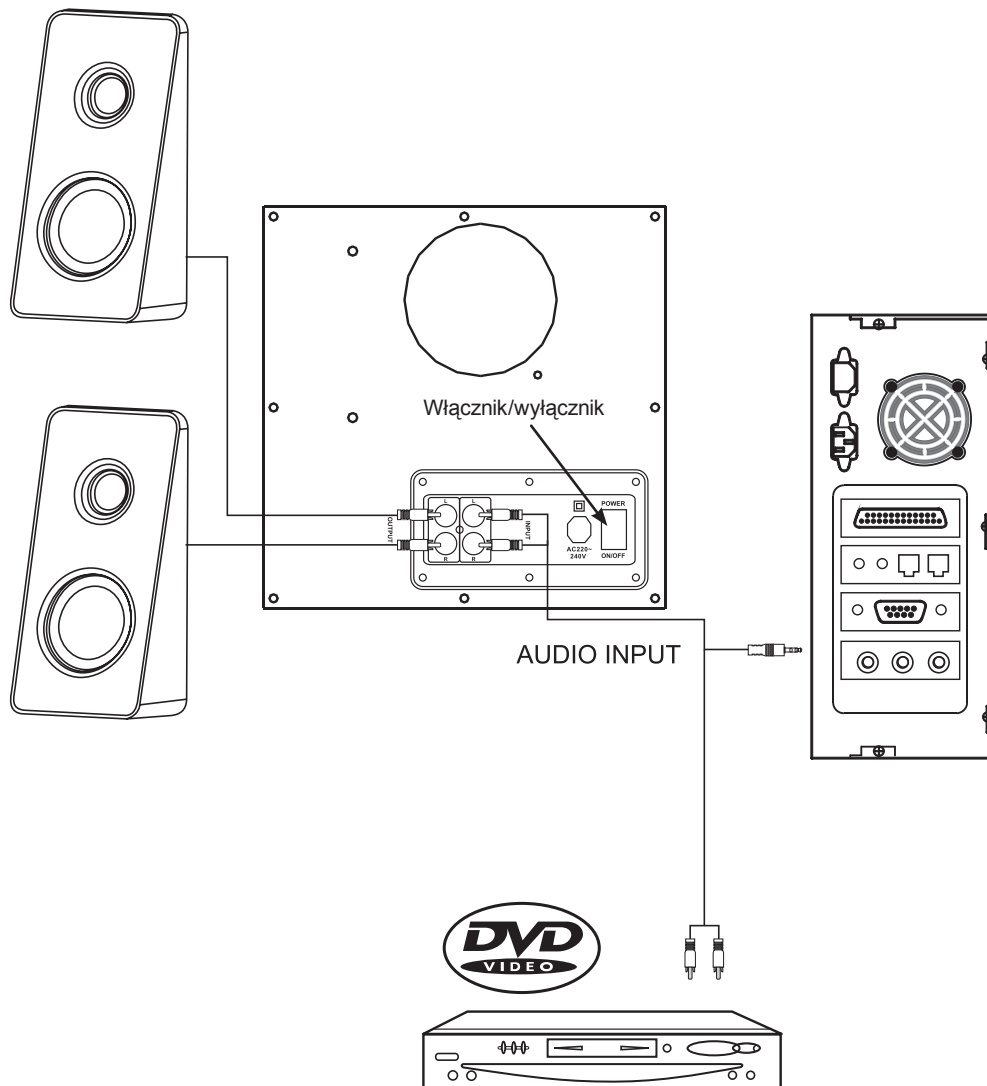
Instrukcja obsługi
User's Manual
Návod k obsluze
Használati útmutató
Bedienungsanleitung
Инструкция использования



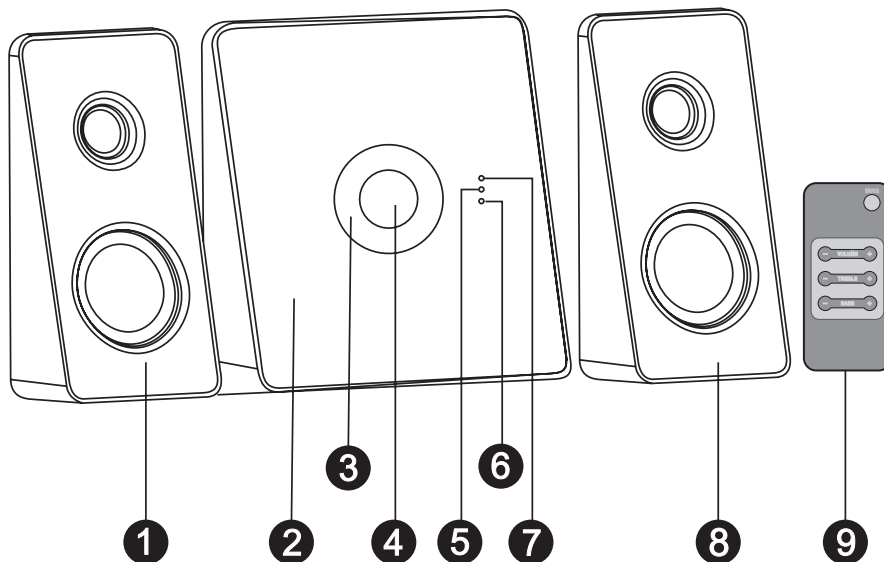
MM2040 TOUCHBOX

Instrukcja obsługi

Podłączenie



INSTRUKCJA OBSŁUGI



1. Lewy głośnik
2. Głośnik niskotonowy
3. Dotykowy panel sterowania
4. Wybór trybu (głośność, tony wysokie, tony niskie)
5. Wskaźnik wyboru - tony wysokie
6. Wskaźnik wyboru - tony niskie
7. Wskaźnik wyboru - głośność
8. Prawy głośnik
9. Pilot zdalnego sterowania

Uwaga!

Konstrukcja produktu i parametry techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia. Dotyczy to przede wszystkim parametrów technicznych, oprogramowania oraz podręcznika użytkownika. Niniejszy podręcznik użytkownika służy ogólnej orientacji dotyczącej obsługi produktu.

Produkt oraz akcesoria do mogą się różnić od tych opisanych w instrukcji.

Producent i dystrybutor nie ponoszą żadnej odpowiedzialności tytułem odszkodowania za jakiegokolwiek nieścistości wynikające z błędów w opisie występujących w niniejszej instrukcji użytkownika.

W razie kłopotów

Głośniki nie wydają żadnego dźwięku

- Satelity nie zostały podłączone prawidłowo.
- Urządzenie, do którego podłączony jest zestaw nie jest włączone lub nie odtwarza aktualnie żadnego dźwięku.
- Zestaw nie został prawidłowo podłączony

- Nie zostało podłączone zasilanie.
- Nieprawidłowo ustawiono dźwięk w programie odtwarzającym.
- Dźwięk został wyciszony
- **Dźwięk jest zniekształcony**
- Poziom dźwięku ustawiony jest na zbyt wysoką wartość.

Uwaga!

Kable nie są częścią zestawu

Specyfikacja

Moc RMS: 40W

Napięcie: ~230V/50Hz

Pasmo przenoszenia: 50Hz – 18kHz

Zużycie energii: 50W

Waga: 7,4kg

Wymiary:

Głośnik niskotonowy:

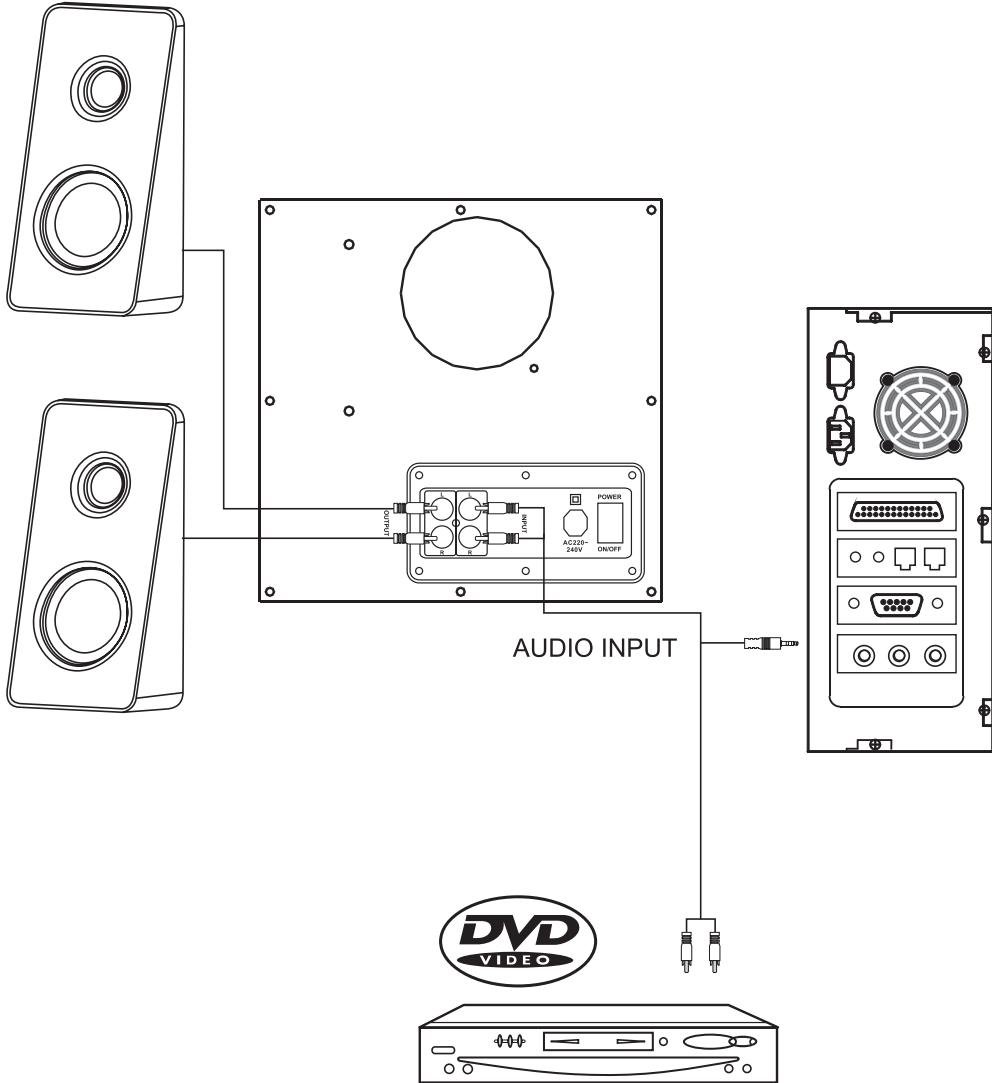
217mm x 217mm x 365mm (Wys. x Szer. x Głęb.)

Satelitey:

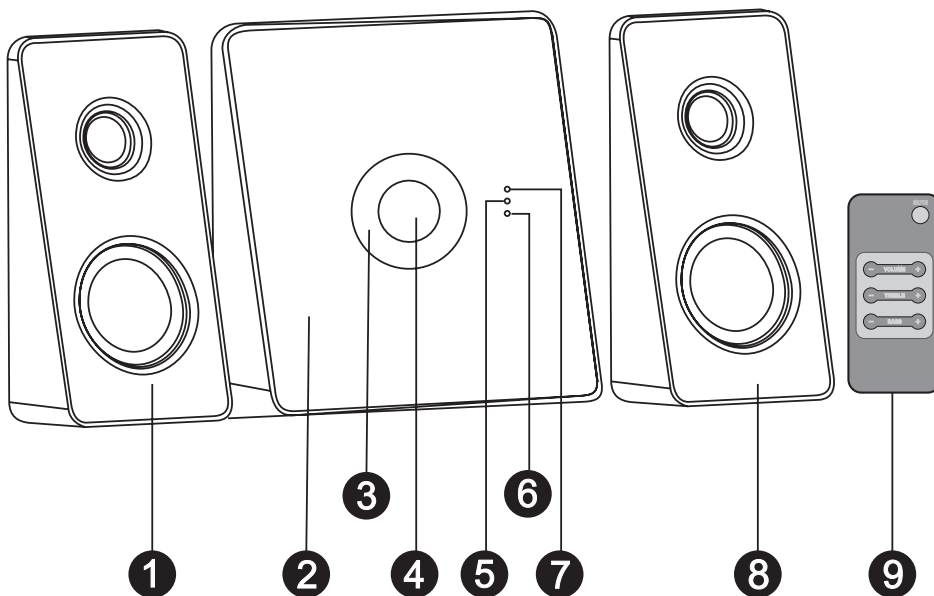
98mm x 217mm x 163mm x2 (Wys. x Szer. x Głęb.)

User's Manual

Connection



USER'S MANUAL



1. Left Satellite Speaker
2. Subwoofer
3. Touch Control Panel
4. Mode Selection (volume, treble, bass)
5. Treble Adjustment Indicating Lamp
6. Bass Tuning Indicating Lamp

7. Volume Control Indicating Lamp
8. Right Satellite Speaker
9. Remote Control

Troubleshooting

No Function

- Speaker not switched on
- Speaker set at null
- Speaker not correctly connected
- No mains socket power
- Incorrect software setting

Distorted sound

- Volume setting is too high

Note!

Cables are not included

Specification

RMS: 40W

Power source: AC ~230V/50Hz

Frequency Response: 50Hz – 18kHz

Power Consumption: 50W

Weight: 7.4kg

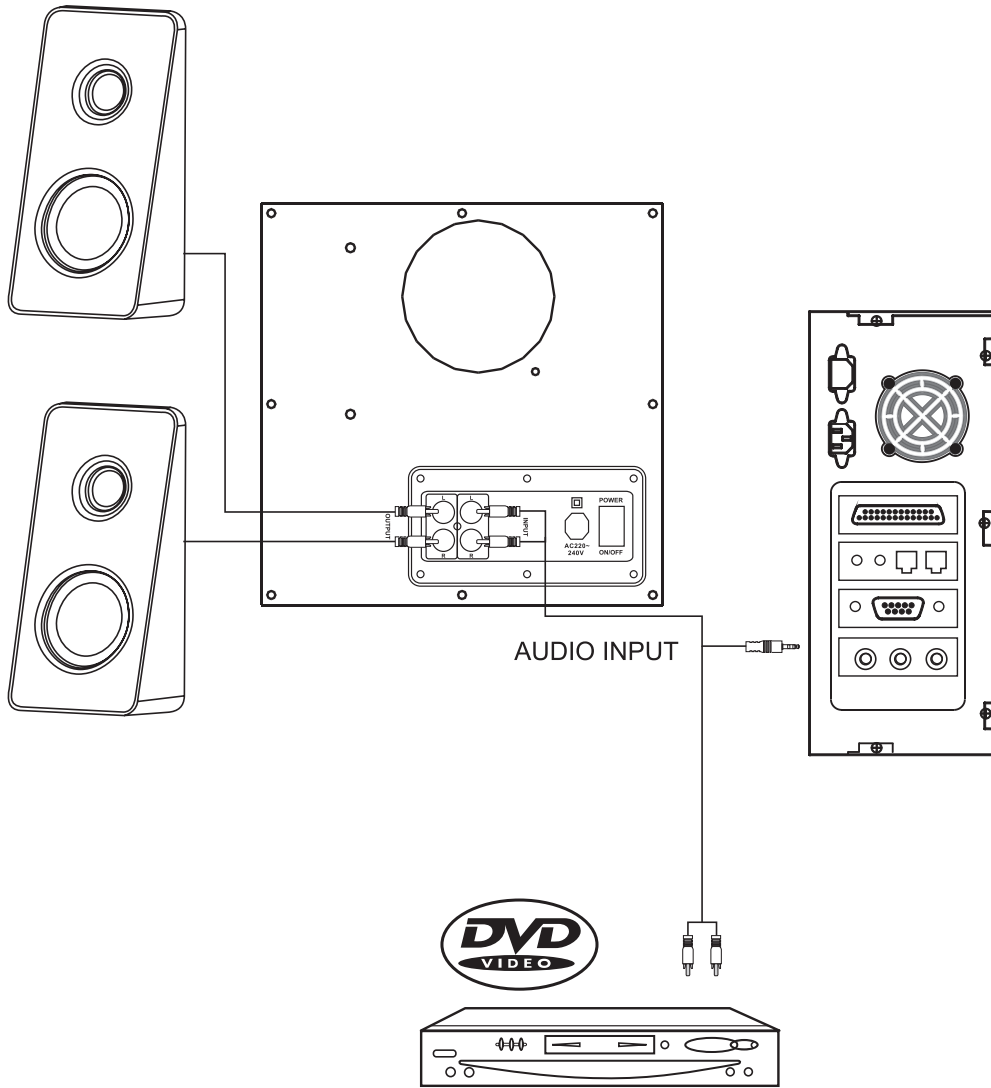
Dimensions Approx:

Woofers: 217mm x 217mm x 365mm (H x W x D)

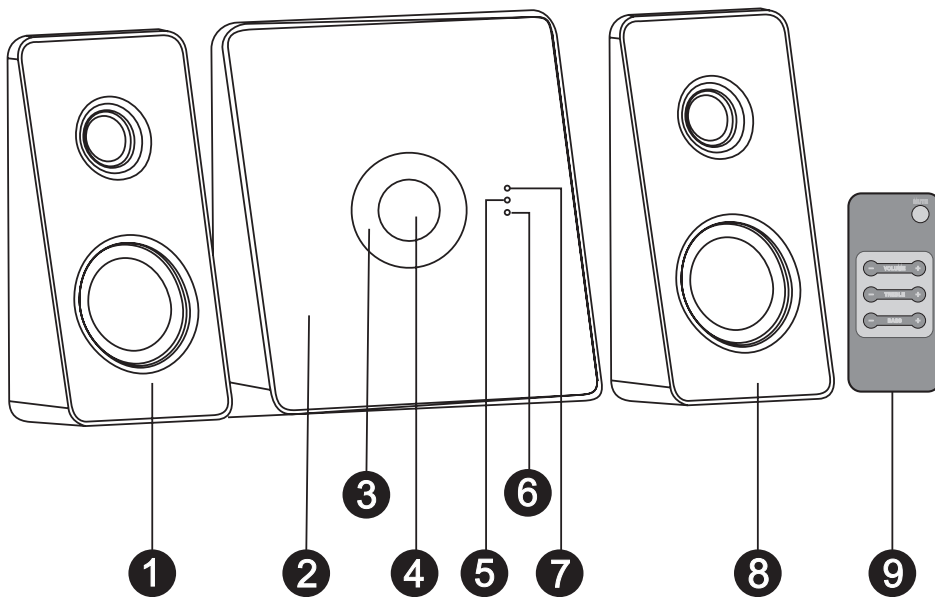
Satellite: 98mm x 217mm x 163mm x2 x 2 (H x W x D)

Használati útmutató

Üzembehelyezés



HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ



1. Bal szatellit hangszóró
2. Subwoofer
3. Érintőpanel
4. Módváltás (hangerő, magas- és mélyhang szabályozás)
5. Magashang-beállítás jelzőlámpa

6. Mélyhang-beállítás jelzőlámpa
7. Hangerő beállítás jelzőlámpa
8. Jobb szatellit hangszóró
9. Távirányító

Problémamegoldás

Hangszórók nem adnak hangot

- Szatellit hangszórók csatlakoztatása nem megfelelő
 - A készülék, amelyhez csatlakoztatta a hangszórószettet jelenleg ki van kapcsolva vagy a lejátszó semmi hangot nem játszik le.
 - A szett nem lett helyesen csatlakoztatva
 - Táplálás nincs csatlakoztatva.
 - Nem megfelelő hangbeállítás lejátszó készüléken
 - A hang le lett halkítva VOLUME forgógombbal
- A hang eltorzult**
- A hangerő túl magas szintre lett beállítva.

Figyelem!

A készlet kábeleket nem tartalmaz

Műszaki adatok

RMS teljesítmény: 40W

Feszültség: ~230V/50Hz

Átviteli sáv: 50Hz – 18kHz

Energiafogyasztás: 50W

Súly: 7,4kg

Méretek:

Mélyhangú hangszóró:

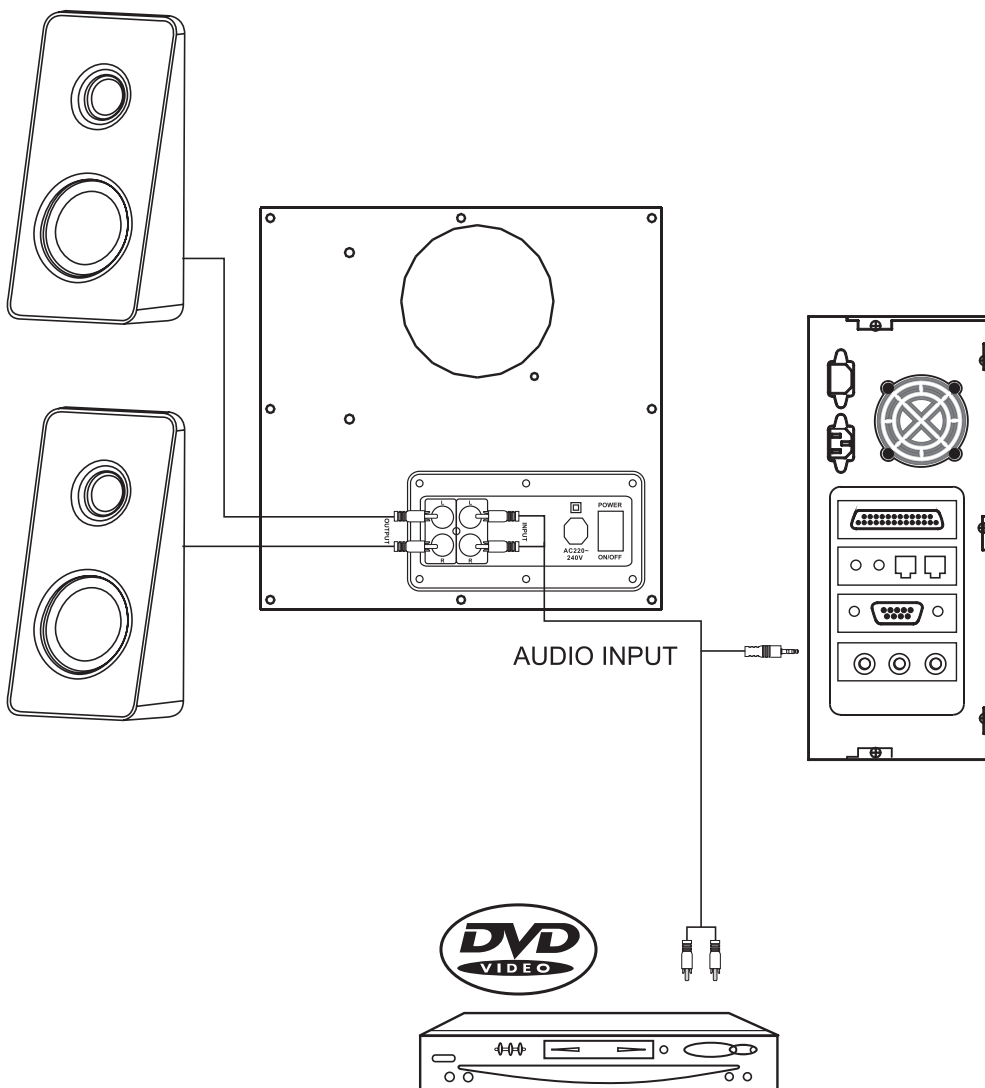
217mm x 217mm x 365mm (Ma. x Sz. x Mé.)

Szatellit hangszórók:

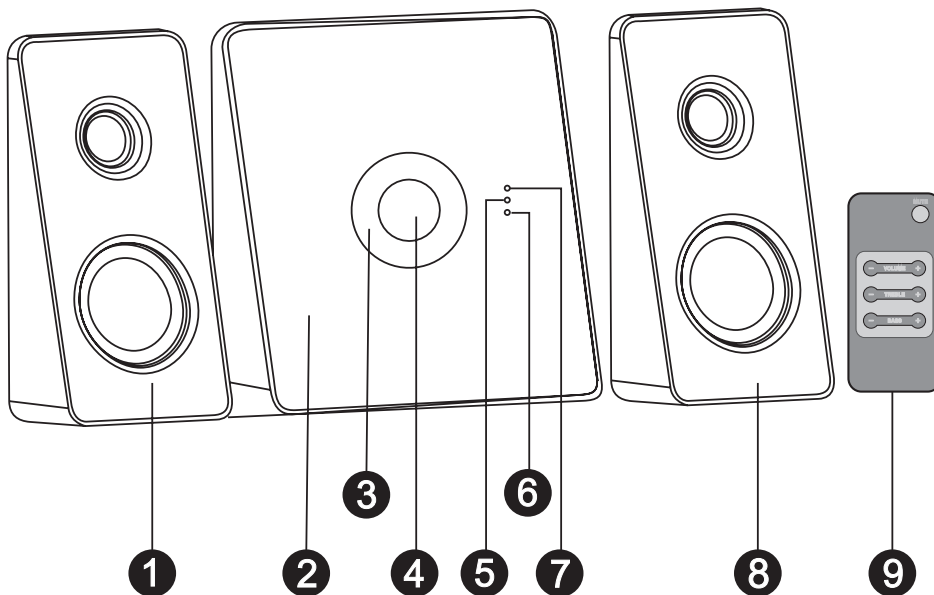
98mm x 217mm x 163mm x2 (Ma. x Sz. x Mé.)

Návod k obsluze

Připojení



NÁVOD K OBSLUZE



1. Levý satelitní reproduktor
2. Nízkotónový niskotonowy (subwoofer)
3. Dotykový panel
4. Volba způsobu práce (síla hlasů, soprány, basy)
5. Kontrolní žárovka nastavení sopránů
6. Kontrolní žárovka nastavení basů
7. Kontrolní žárovka síla hlasů
8. Pravý satelitní reproduktor
9. Dálkový ovládač

Jestliže se objeví problémy

Reproduktory jsou bez zvuku

- Satelity nebyly správně připojeny
- Zařízením, ke kterému je sestava připojena není zapojeno nebo nenavádí žádný zvuk.
- Sestava nebyla správně připojena.
- Nebylo připojeno napájení
- Nesprávně nastaven zvuk v přehrávacím programu
- Zvuk byl ztišen otočným kolečkem VOLUME

Zvuk je znetvořen

- Úroveň zvuku je ustavena na velmi vysokou hodnotu

Pozor !

Soustava neobsahuje spojovací vodiče

Specifikace

Výkon RMS: 40W

Napětí: ~230V/50Hz

Kmitočtový rozsah: 50Hz – 18kHz

Výkon: 50W

Váha: 7,4kg

Rozměry:

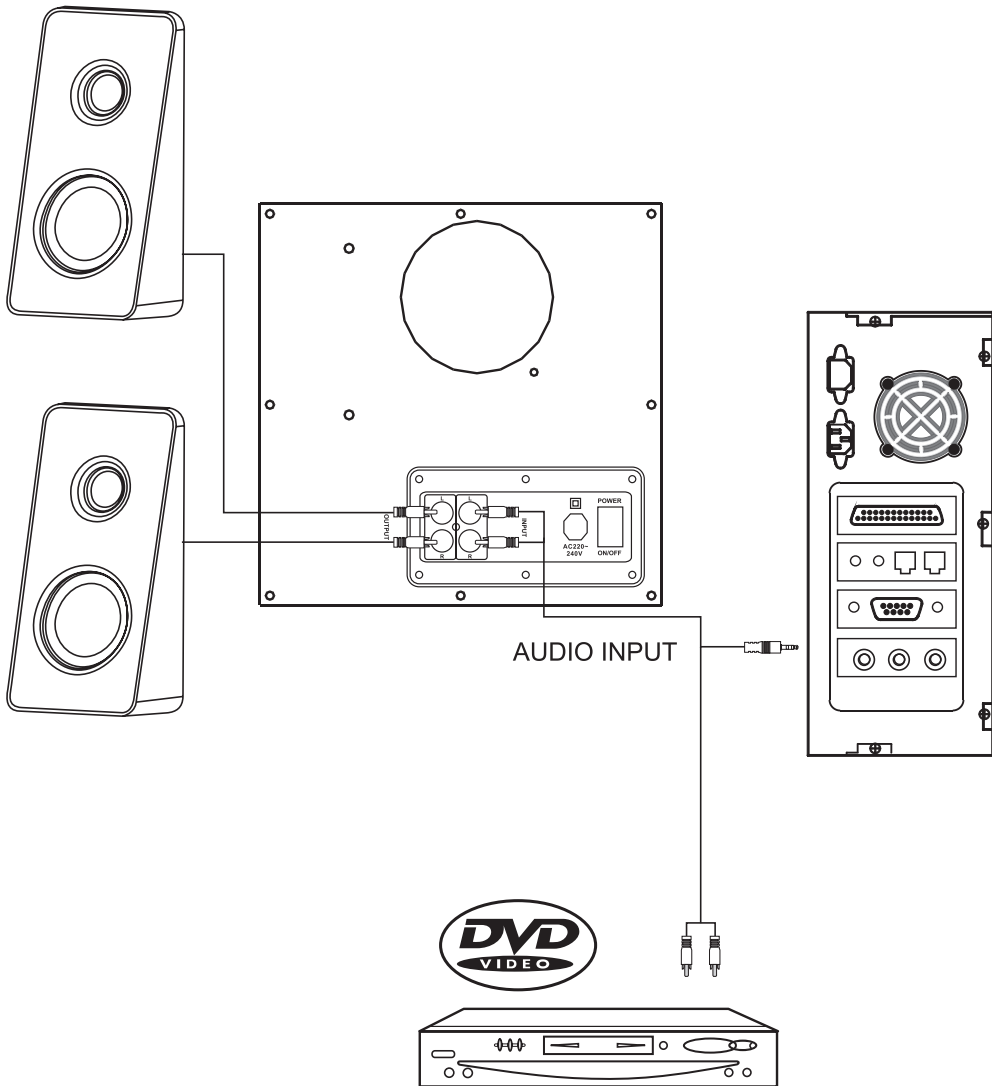
Hlubokotónový reproduktor:

217mm x 217mm x 365mm(výška x šířka x hloubka)

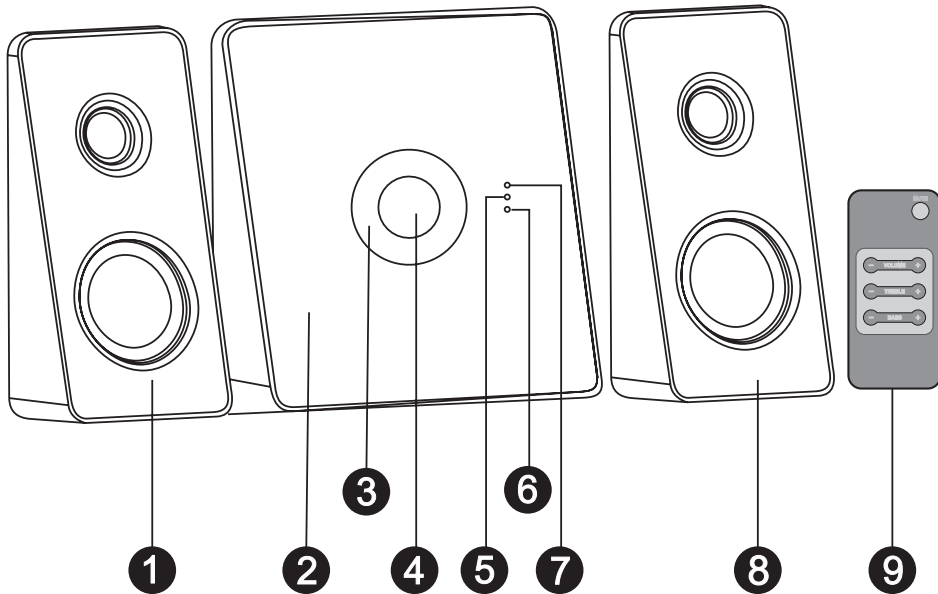
Satelity:

98mm x 217mm x 163mm x2 (výška x šířka x hloubka)

Bedienungsanleitung



BEDIENUNGSANLEITUNG



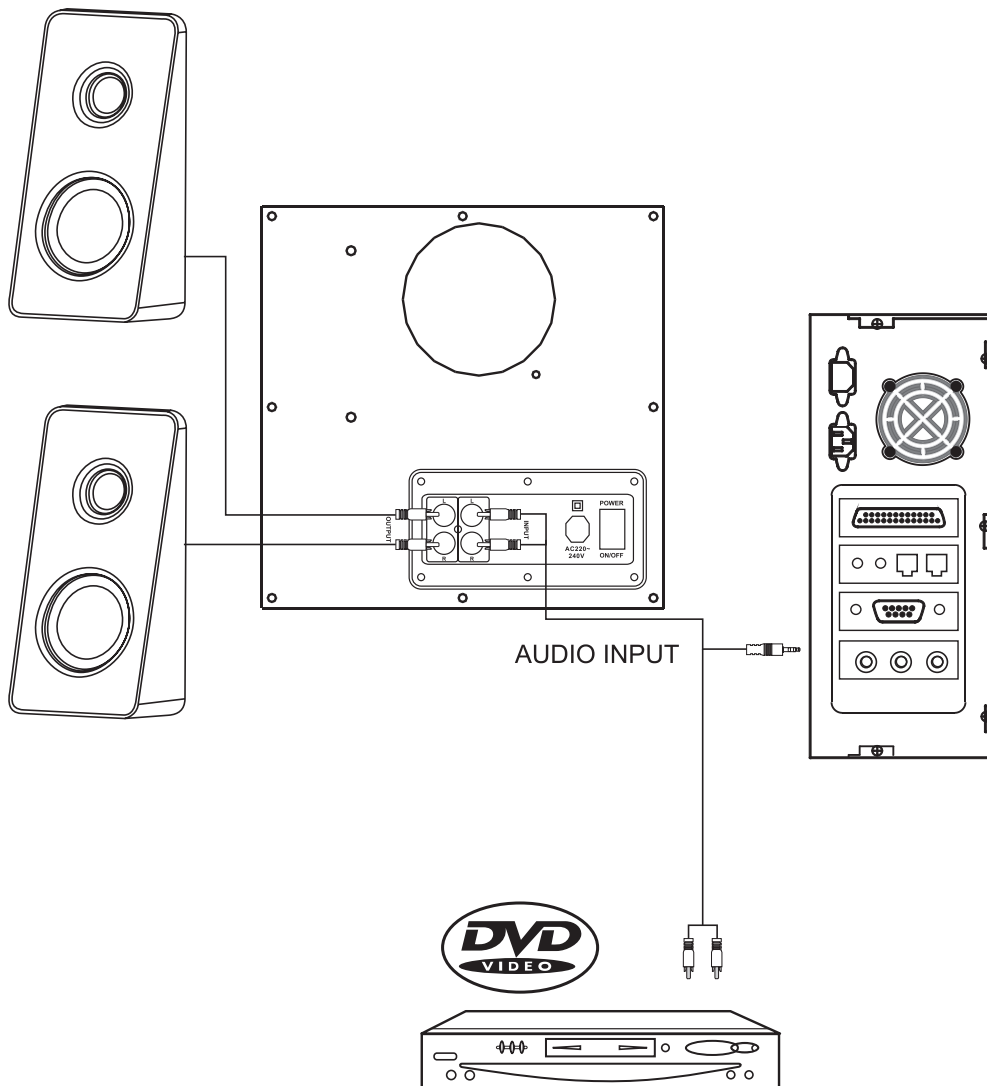
- 1. Linker Satellitenlautsprecher
- 2. Tieftonlautsprecher (Subwoofer)
- 3. Touchpanel
- 4. Moduswahl (Lautstärke, Soprane, Bass)
- 5. Sopran-Kontrollleuchte
- 6. Bass-Kontrollleuchte

- 7. Lautstärke-Kontrollleuchte
- 8. Rechter Satellitenlautsprecher
- 9. Fernbedienung

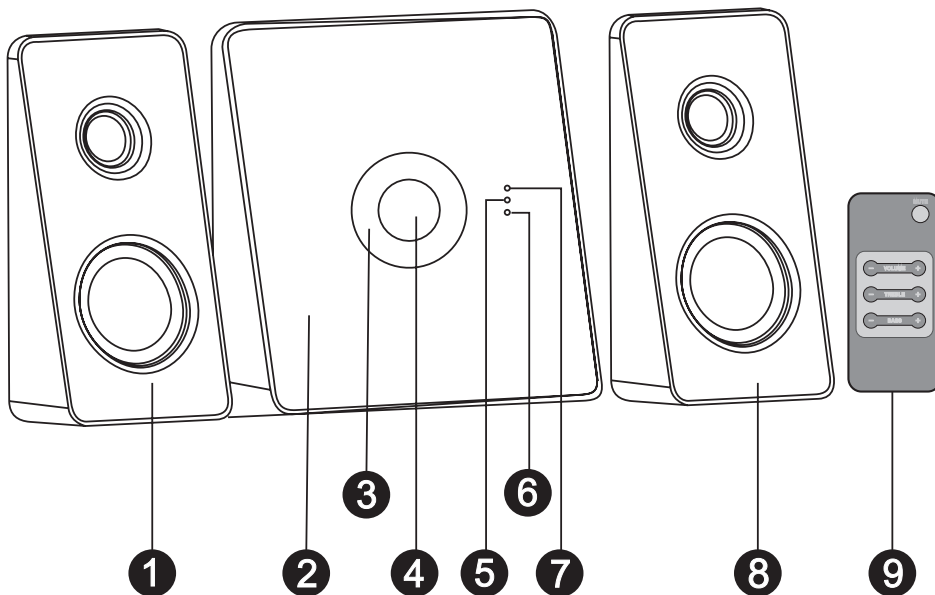
Kabel nicht im Lieferumfang enthalten

ИНСТРУКЦИЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Инструкция использования



ИНСТРУКЦИЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ



1. Левая спутниковая колонка
2. Низкочастотный динамик (subwoofer)
3. Сенсорная панель
4. Выбор режима (громкость, уровень баса, ключи)
5. Контрольная лампочка настройки ключей
6. Контрольная лампочка настройки басов

7. Контрольная лампочка настройки громкости
8. Правая спутниковая колонка
9. Пульт

Комплект не включает в себя кабели

NOTE

NOTE



INFORMACJA O PRAWIDŁOWYM POSTĘPOWANIU W PRZYPADKU UTYLIZACJI URZĄDZEŃ ELEKTRONICZNYCH I ELEKTRYCZNYCH

Umieszczony na naszych produktach symbol przekreślonego kosza na śmieci informuje, że nieprzydatnych urządzeń elektrycznych czy elektronicznych nie można wyrzucać razem z odpadami gospodarczymi.

Właściwe działanie w wypadku konieczności utylizacji urządzeń czy podzespołów lub ich recyklingu polega na oddaniu urządzenia do punktu zbiórki, w którym zostanie ono bezpłatnie przyjęte. W niektórych krajach produkt można oddać podczas zakupu nowego urządzenia.

Prawidłowa utylizacja urządzenia daje możliwość zachowania naturalnych zasobów Ziemi na dłużej i zapobiega degradacji środowiska naturalnego. Informacje o punktach zbiórki urządzeń wydają właściwe władze lokalne.

Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karami przewidzianymi prawem obowiązującym na danym terenie.



Dział Obsługi Klienta

**tel: +48 22 332 34 63 lub e-mail: serwis@manta.com.pl
od poniedziałku do piątku w godz. 9.00-17.00**

Producent zastrzega sobie możliwość wprowadzenia zmian w specyfikację produktu bez uprzedzenia.



Made in P.R.C.
FOR MANTA EUROPE